

97
K291
38
2

走向近代化的北京城

——城市建设与社会变革

史明正 著

王业龙、周卫红译 杨立文校



北京大学出版社

C 337/34

图书在版编目(CIP)数据

走向近代化的北京城：城市建设与社会变革/史明正著；王业龙，周卫红译．—北京：北京大学出版社，1995.5

ISBN 7-301-02937-3

I. 走… II. ①史… ②王… ③周… III. 市政工程—城市建设—中国—北京—近代 IV. TU984.21

书 名：走向近代化的北京城
——城市建设与社会变革

责 任 者：史明正著

王业龙、周卫红译 杨立文校

标准书号：ISBN 7-301-02937-3/K·202

出 版 者：北京大学出版社

地 址：北京大学校内

邮政编码：100871

印 刷 者：北京大学印刷厂印刷

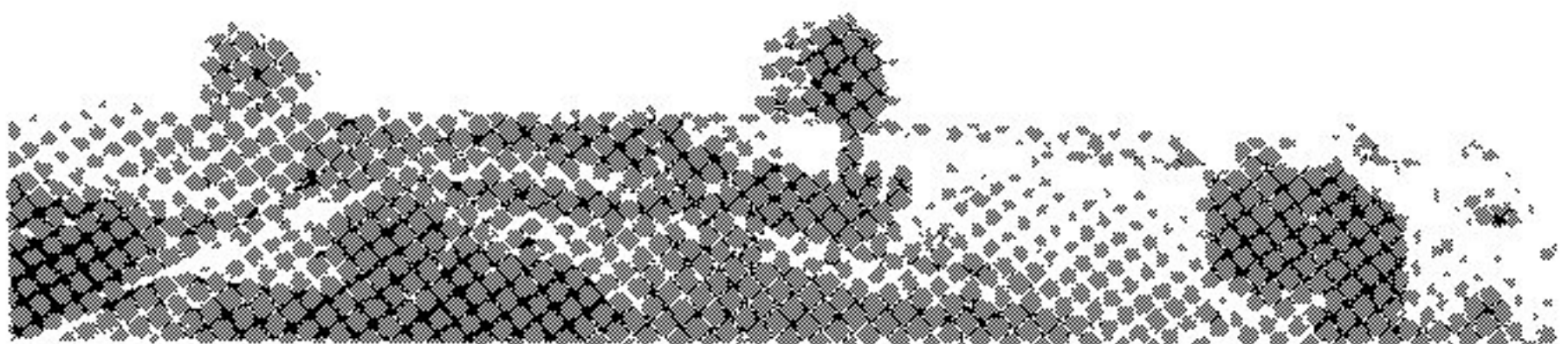
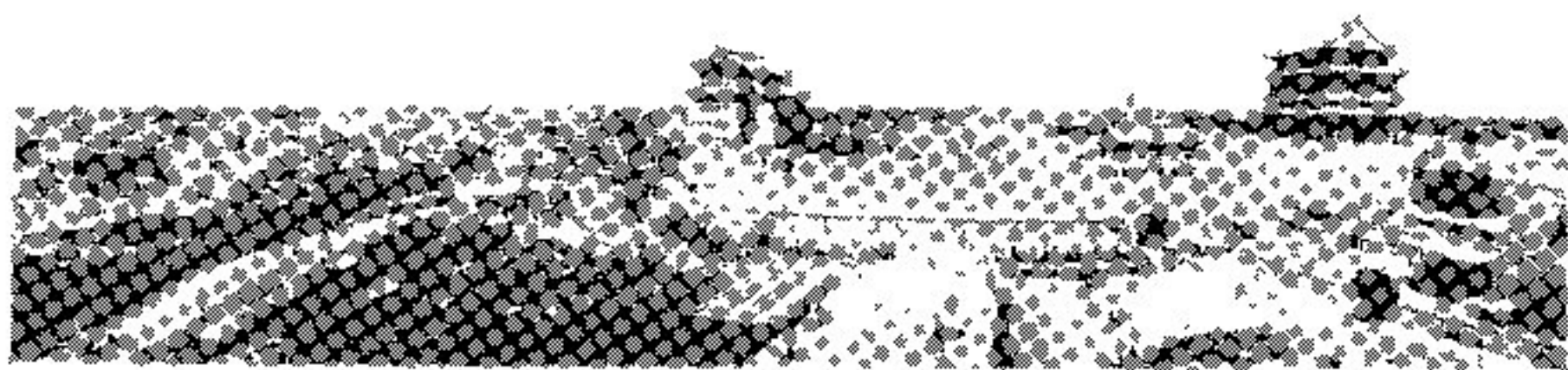
发 行 者：北京大学出版社

经 销 者：新华书店

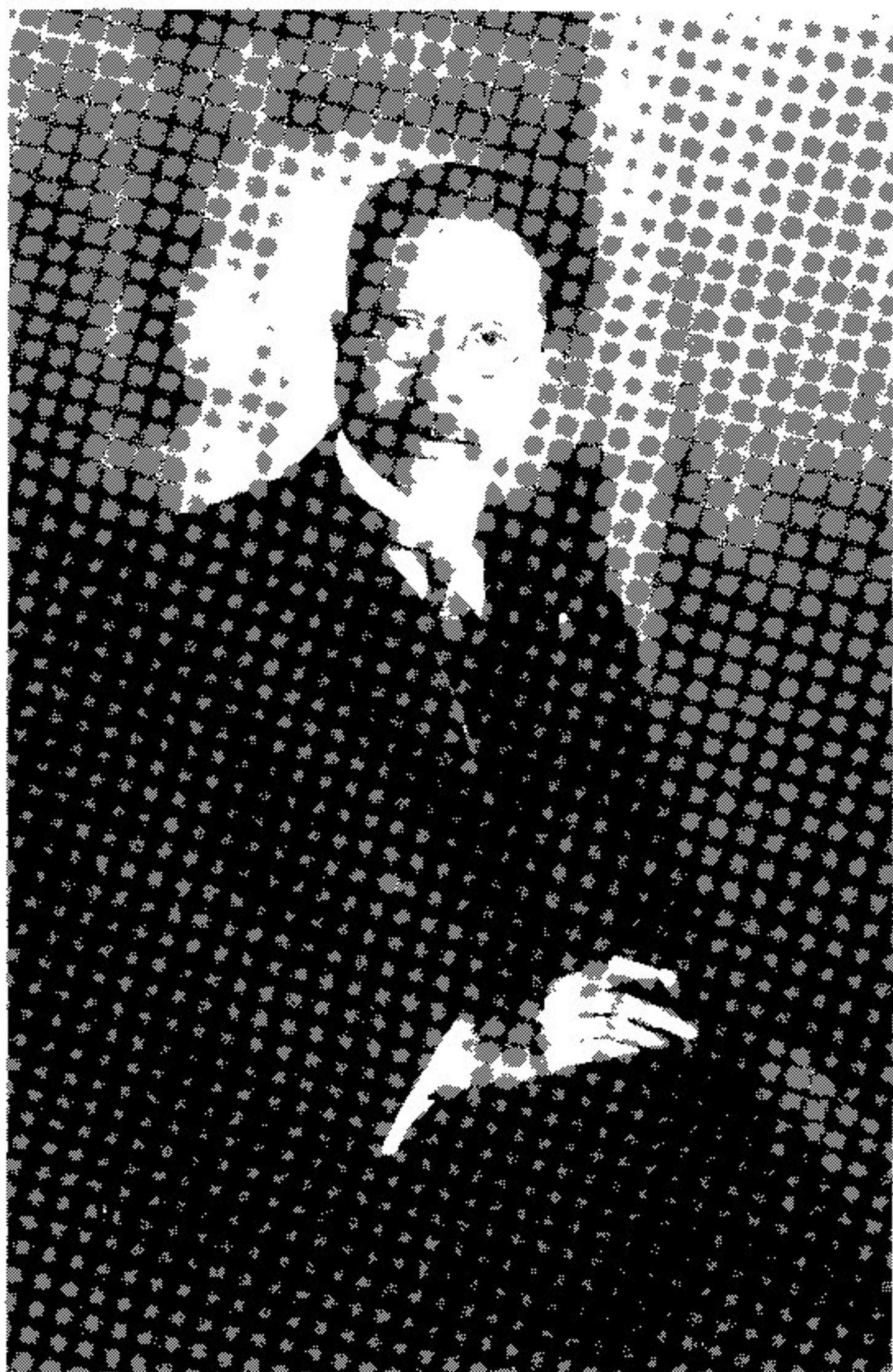
版本记录：850×1168 毫米 32 开本 10.25 印张 240 千字

1995 年 11 月第一版 1995 年 11 月第一次印刷

定 价：30 元

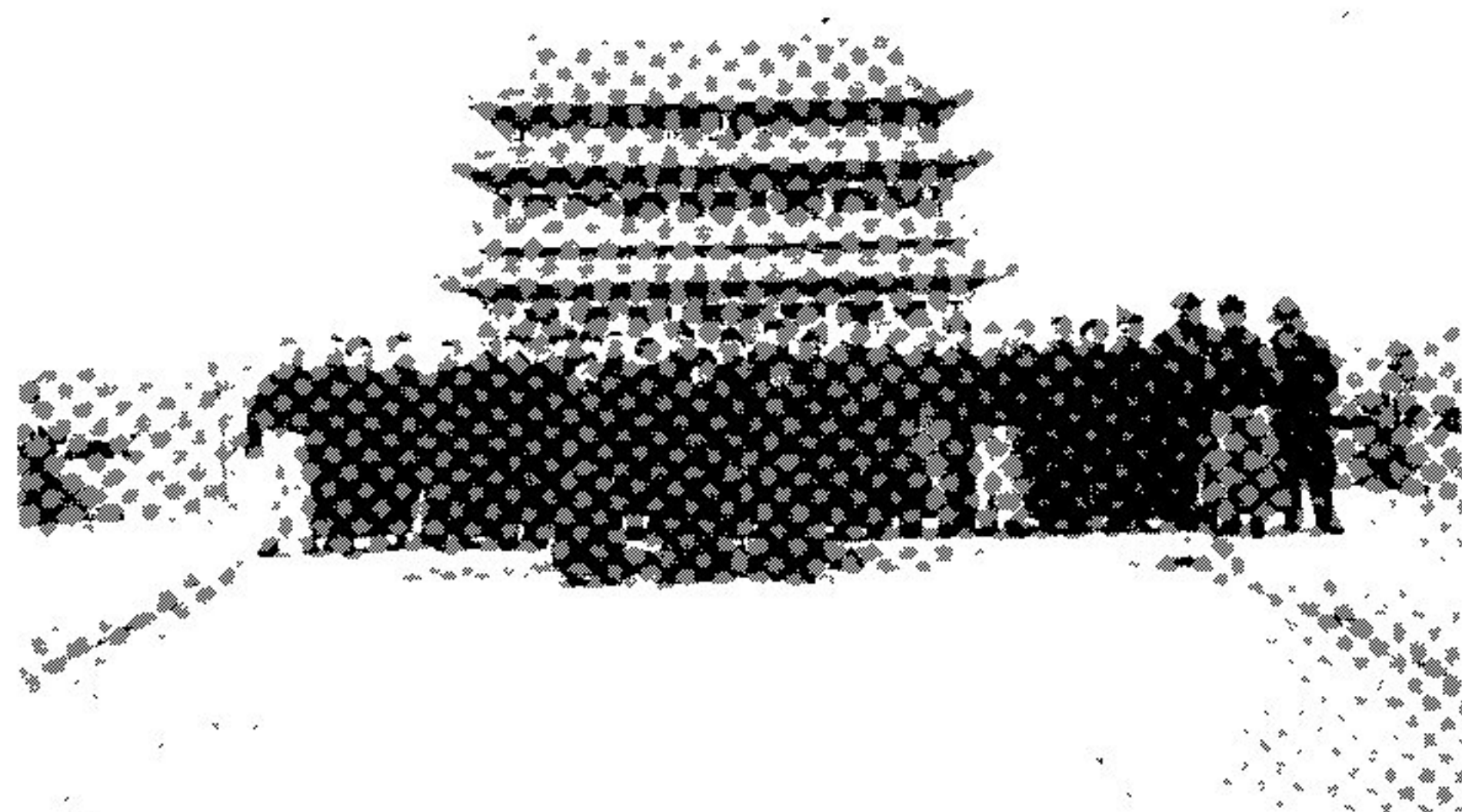
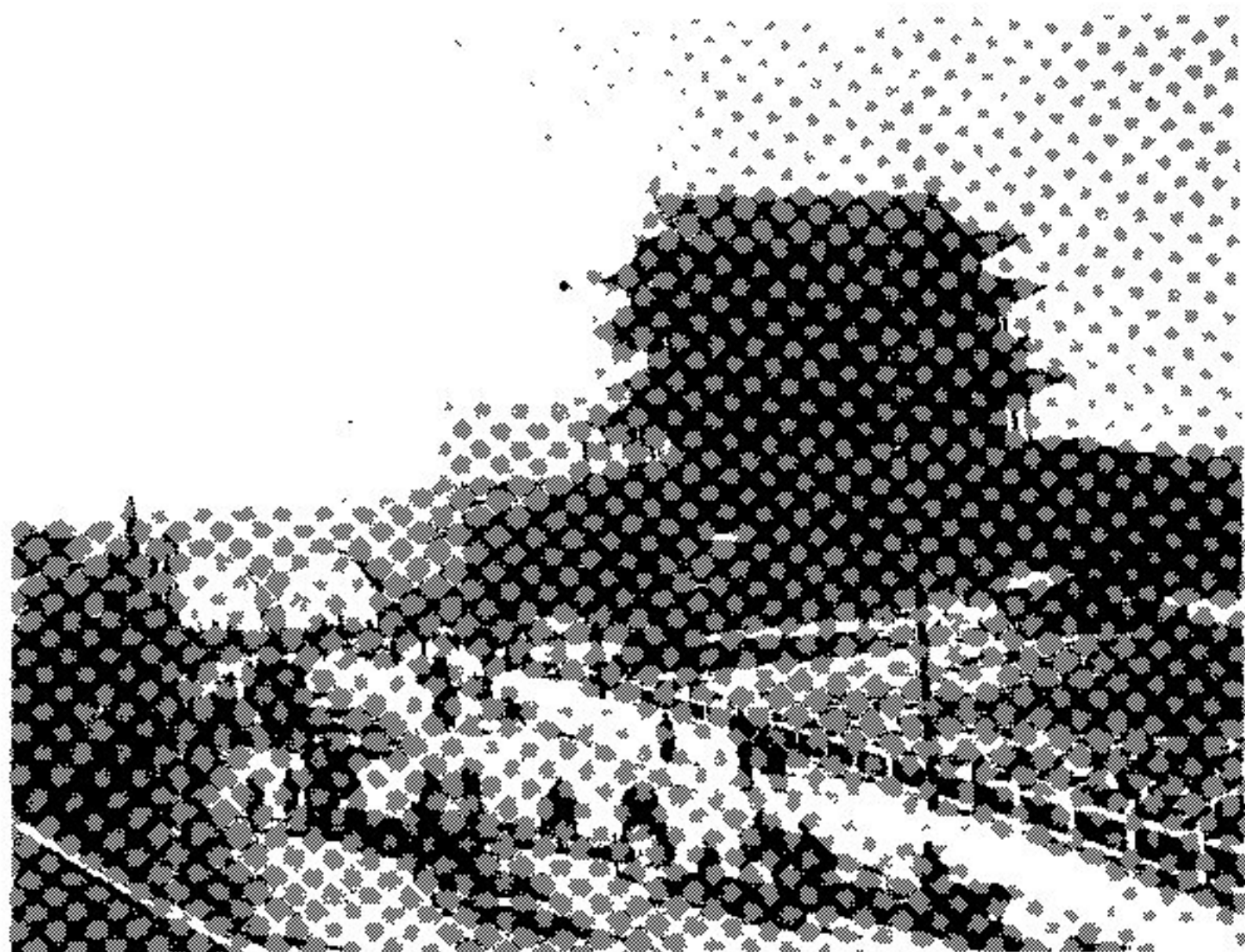


上图：正阳门瓮城未改建前 中图：1915年6月16日正阳门改建开工朱启铃手持袁世凯颁发的银镐创下第一镐 下图：正阳门工程落成全图



内务总长兼京都市政公所督办时期的朱启钤

正阳门侧马路建成通车后的情形



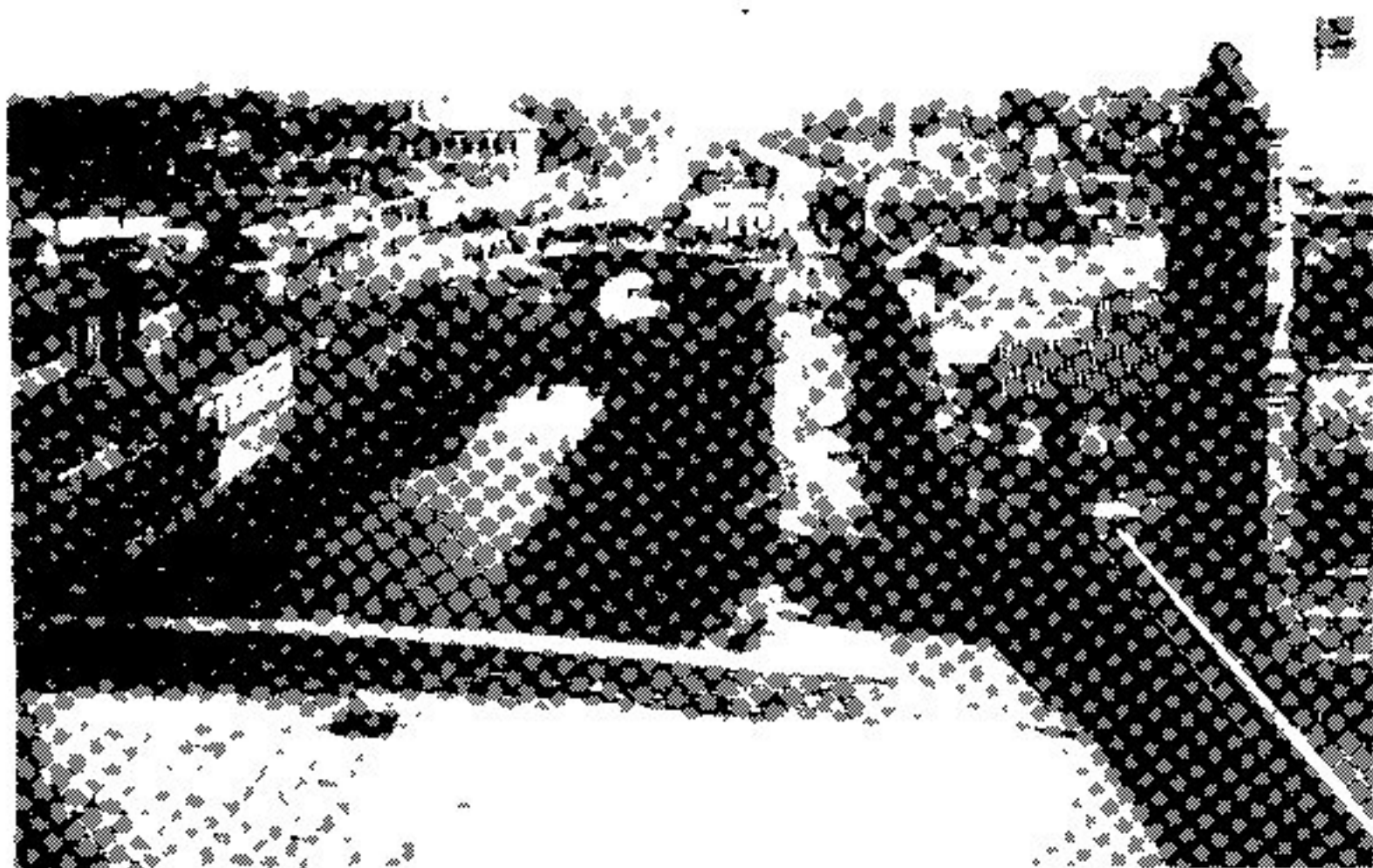
内务部及京都市政公所官员在正阳门合影



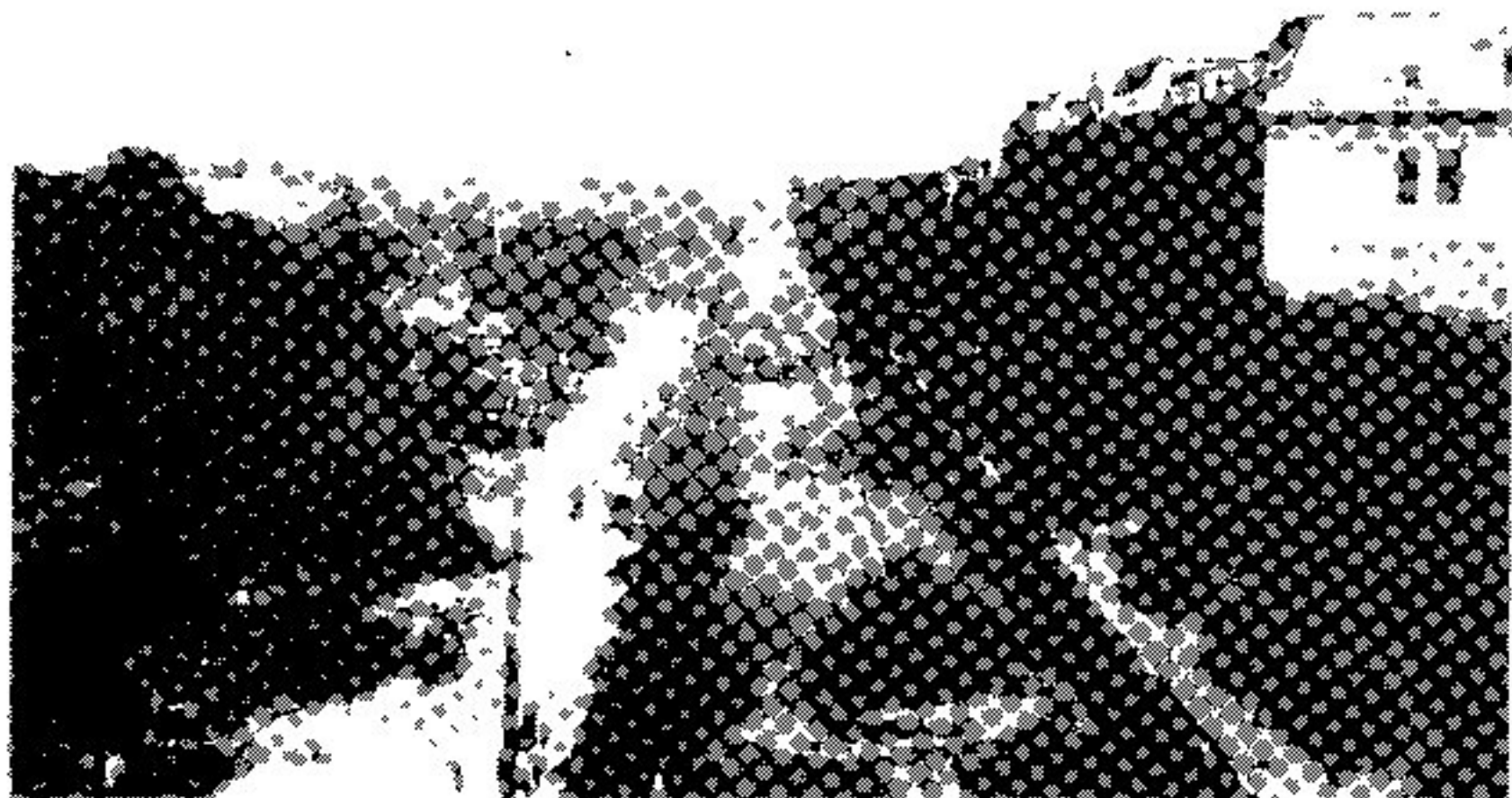
棋盘街动工修路时的情形



王阳门侧马路铺设石堞路



1901 年御河明沟的景象



御河改为暗沟后所修的马路和街心花园

右图：龙须沟（外城红桥前街附近）



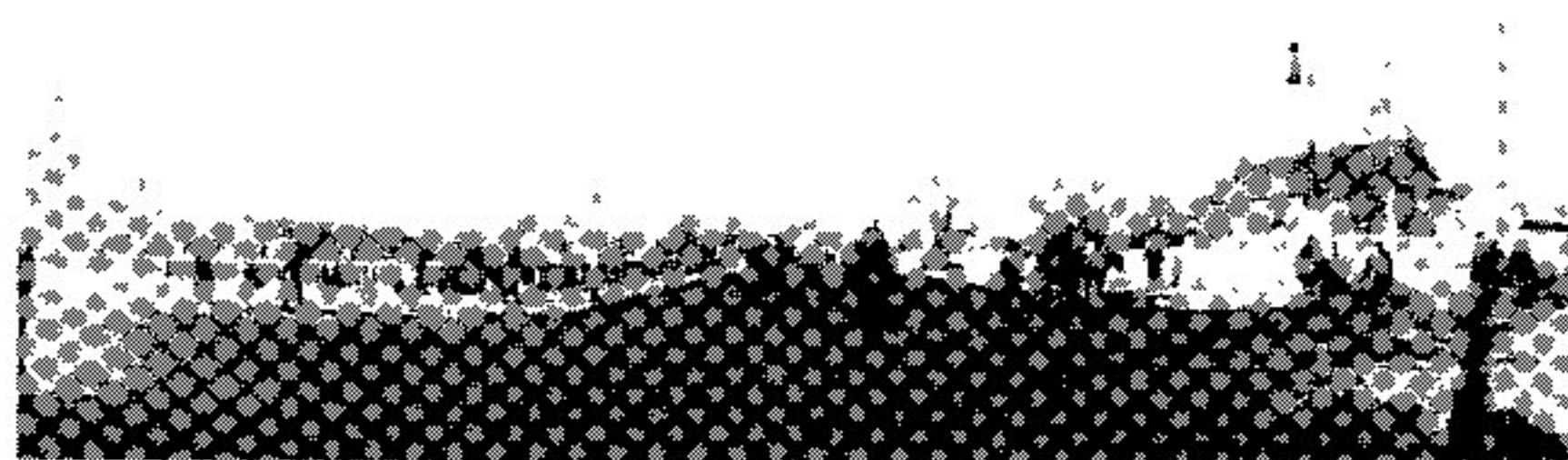
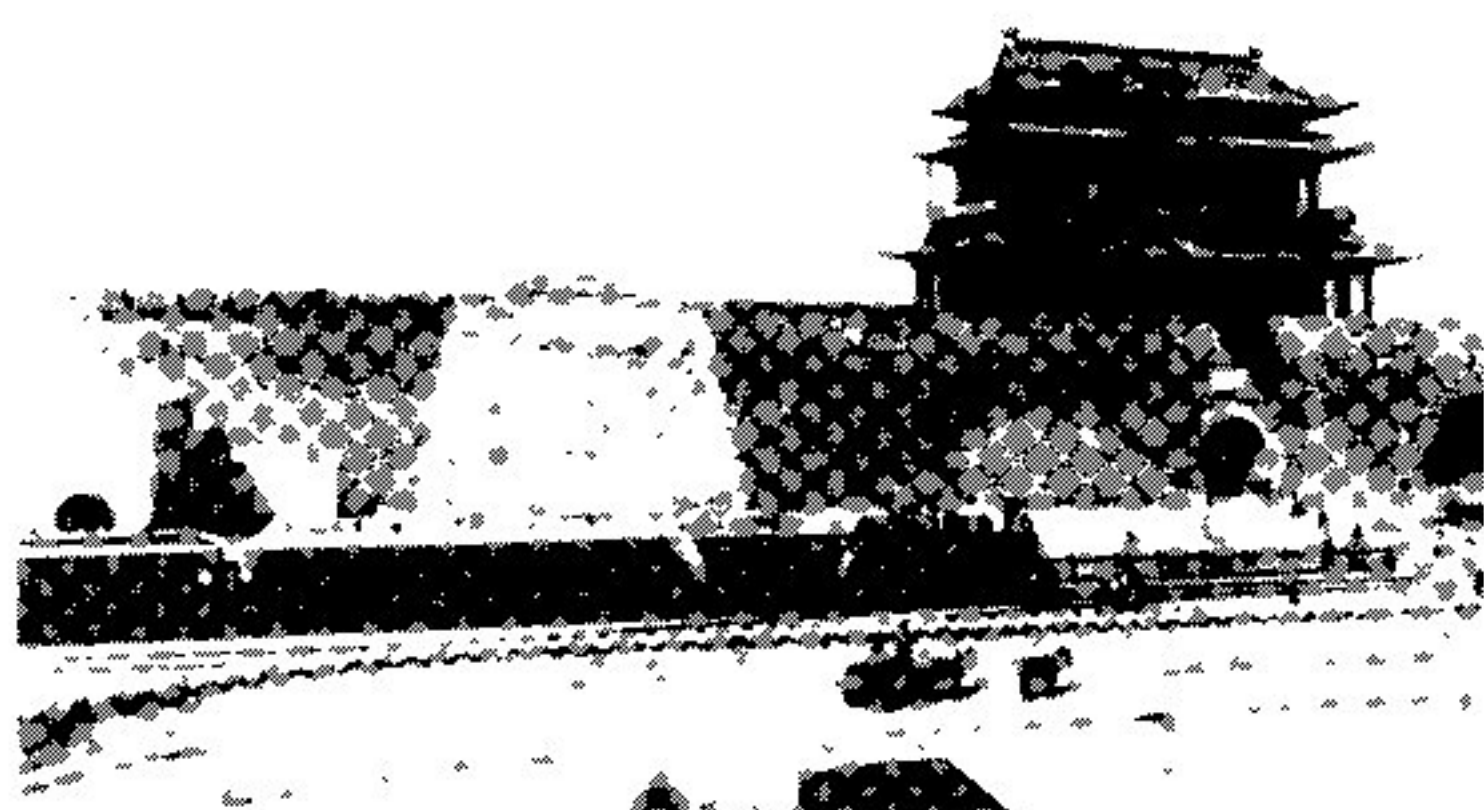
左图：内城隆福寺街培沟修建中的情形



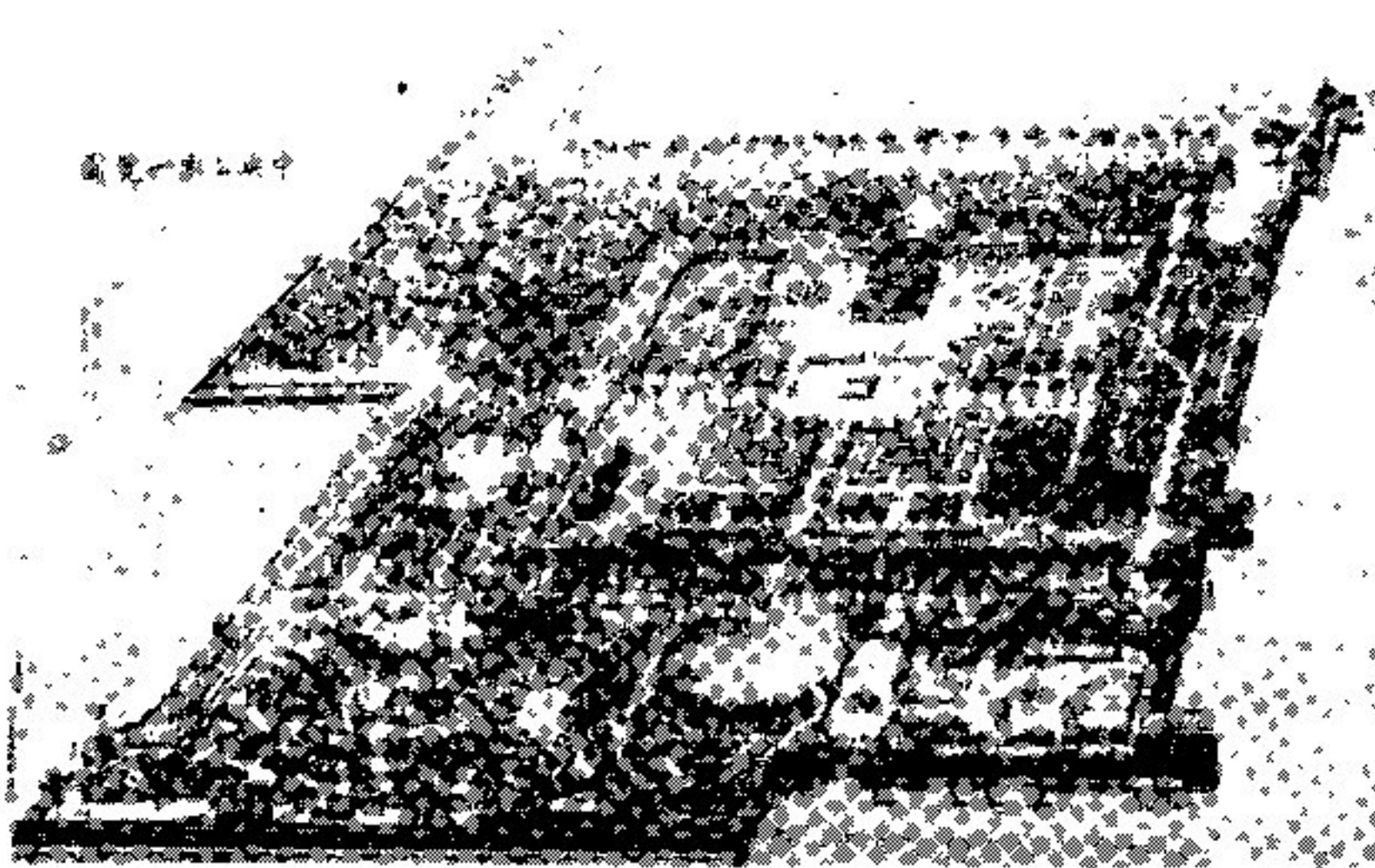
多种交通工具并存（东四大街）



一九一五年建成的环绕城墙的铁路



中华门外新建成的马路



1921 年中山公园一览图(乌景洛先生测绘)



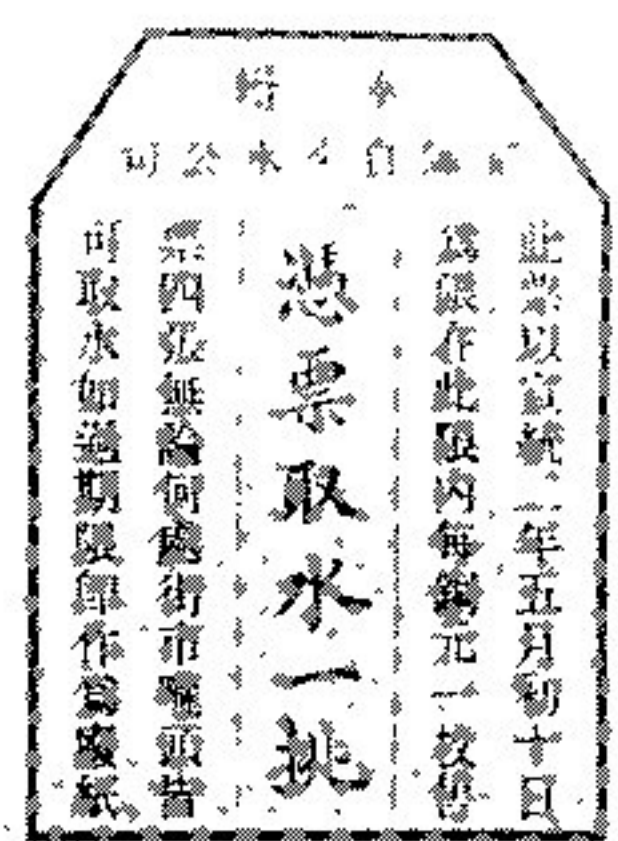
中山公园的茶社

下圖：一九一五年中央公園董事會未啟鈴會長（右一）、
 孟玉双副主席（右二）、治齋清副會長（右三）、董
 翰高董事長（右四）于中央公園西洋門外土山旁

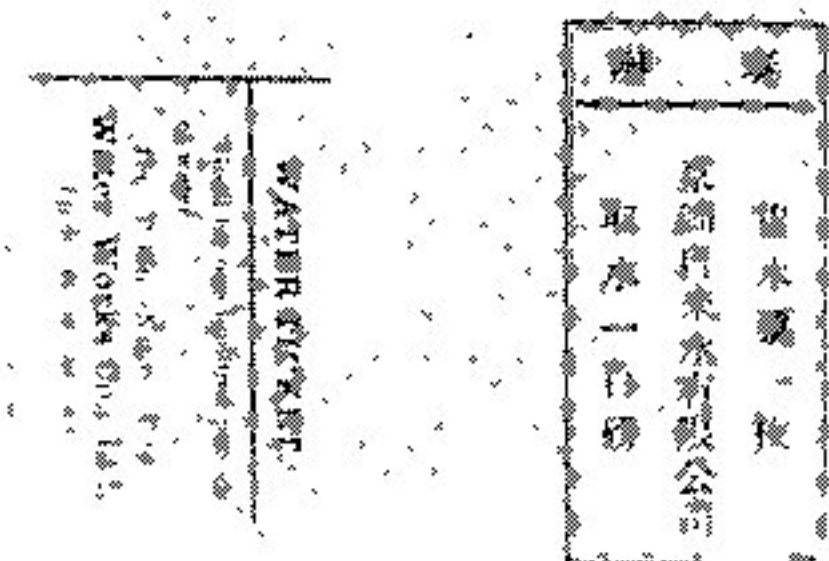
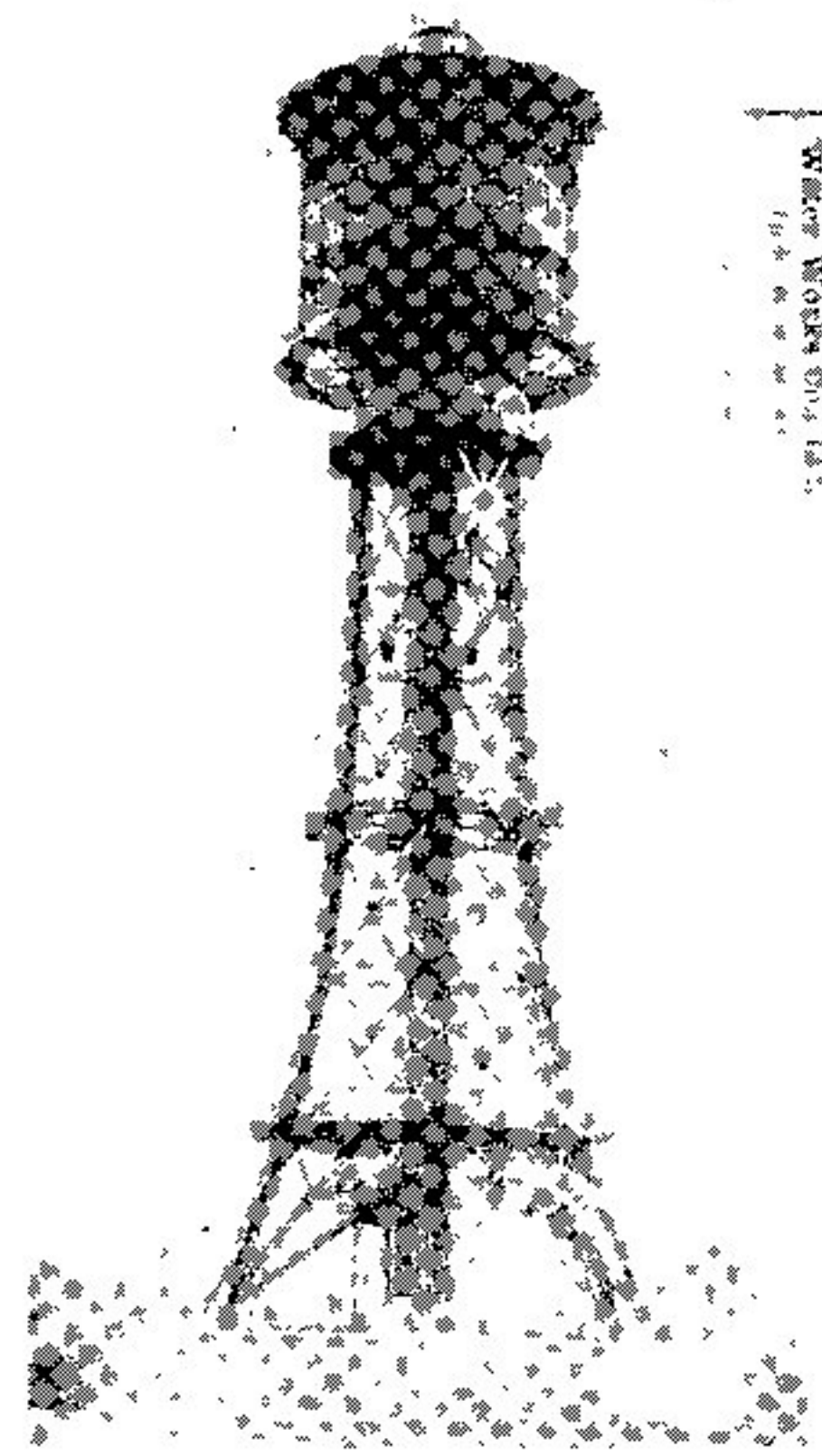


上圖：中央公園游乐场





下图：北京自来公司东直
门水厂的水塔

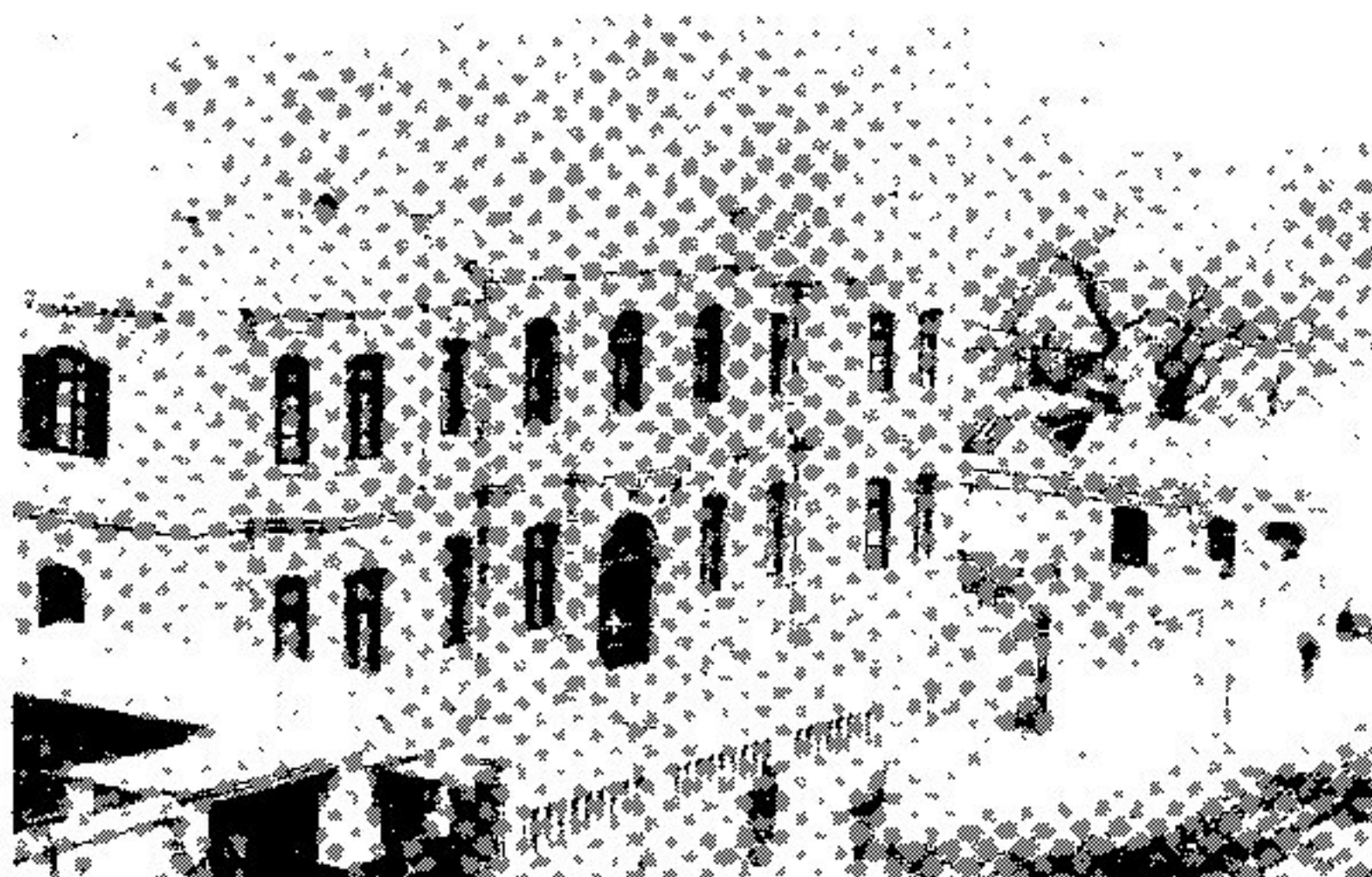


上图：京师自来水公司销售的水票

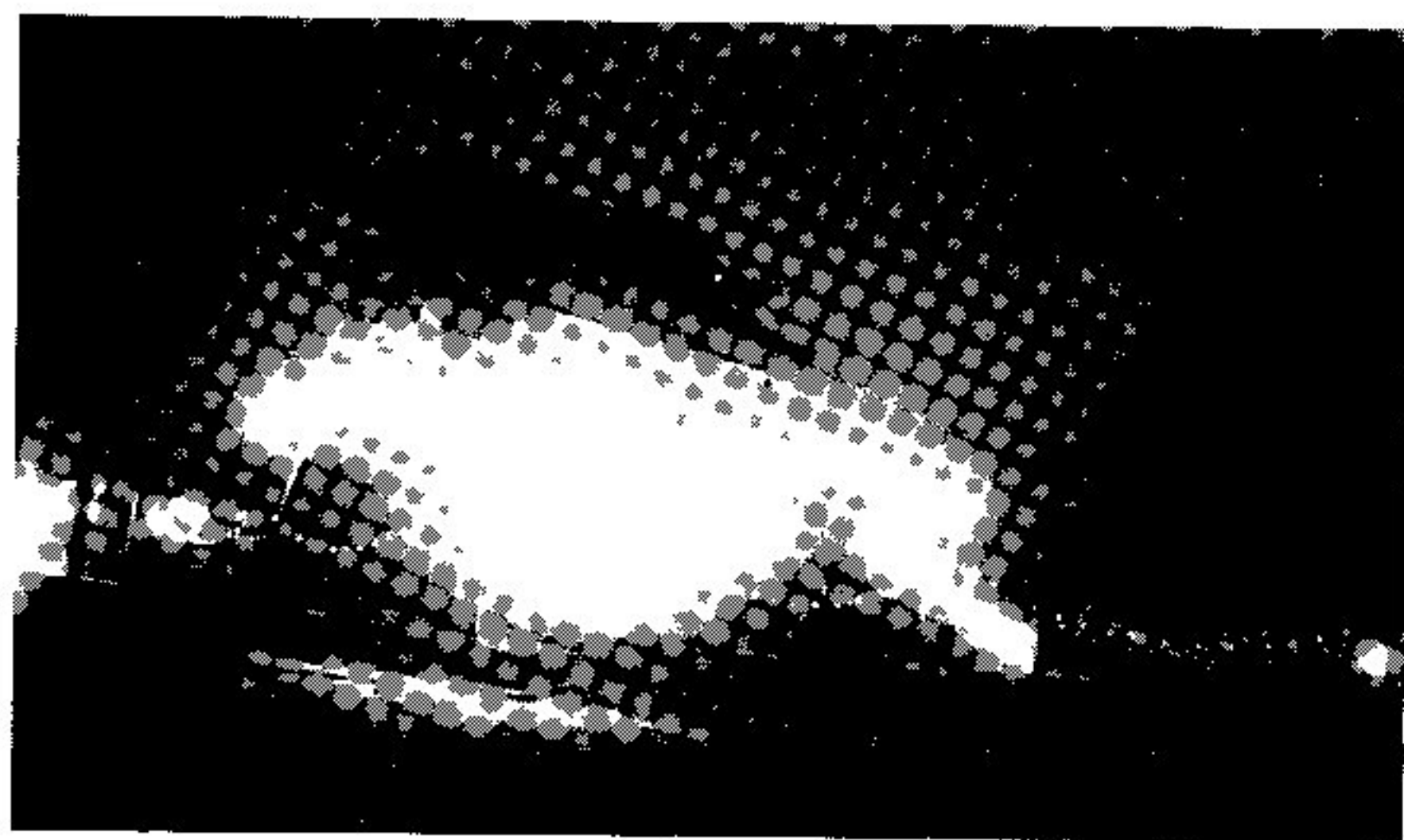


上图：北京自来水公司周学熙总理（中）、孙多森协理（右）、马萍坐办（左）

下图：座落于前门西侧的京师自来水公司总部



故宫殿内的电灯照明



前门箭楼的夜景

中文版前言

呈现在读者面前的这本书是根据作者在美国纽约哥伦比亚大学用英文撰写的博士论文(Beijing Transforms: Urban Development and Social Change in the Early 20th Century)翻译修改而成,在纪念北京建城 3040 周年的日子里,交付北京大学出版社用中文出版,作为我献给故乡的一份礼物。

国内外学术界对中国城市史的研究方兴未艾。在中国,继上海,天津,武汉和重庆四大城市出版了城市史学专著以后,北京最近也出版了十卷本的通史。更令人高兴的是,学者们不满现状,已经开始从事专题性和比较性的探索,努力把研究不断引向深入。在美国,施坚雅等学者的有关中国城市史经典专著的影响经久不衰,近年来又涌现出一批观点新颖、论据翔实的著作,如威廉·罗对汉口,魏斐德对上海和斯特兰德对北京的研究。还有一大批目前尚停留在博士论文阶段的研究,学者大多为在美国各著名大学任教的年轻的中国学专家,他们的成果奠定了该学科的坚实基础,并预示着中国城市史学的欣欣向荣的未来。

我的这本书是用当代西方史学观点来研究中国史的一个尝试,从某种意义上讲,可以代表美国史学界对中国城市史研究的一些思路和方法。正是基于这个原因,我主动促成该书中文版的出版。我希望此书能向国内史学界提供一些借鉴,起到抛砖引玉的作用,从而促进国内外学术界的交流,共同提高中国史的研究水平。

此书得以出版,是和国内学术界的许多朋友的大力支持和

帮助分不开的。我首先要感谢本书的两位译者——王业龙先生和周卫红女士。他们忠实流畅的译文使本书增色不少。北京大学历史系教授杨立文先生在百忙之中参加了书稿的校对工作，使本书避免了一些史实和语言上的错误。本书责任编辑、北京大学出版社副总编宋祥瑞先生为本书能够顺利出版克服了不少困难，并且倾注了大量的时间和精力。我在此向他们表示由衷的感谢。

本书中所采用的历史图片的收集得到下列人士的鼎力相助：首都图书馆地方文献部主任韩朴先生，北京市档案馆编研处前主任赵家乃先生和现主任白淑兰女士，清华大学建筑学院资料室主任林洙女士，以及中国文史馆研究馆员朱海北先生。北京市社会科学院历史研究所的魏开肇所长，吴建雍副所长和习五一女士等学术同行对本书的出版始终十分关心，并且提出了许多宝贵的意见和建议，在此一并表示感谢。

我的工作单位——美国休斯敦大学不仅多次资助我利用暑假回国搞研究，而且还慷慨地为此书提供了出版经费，使其得以顺利的出版。美国伯克利加州大学中国研究中心为我提供了长达一年的博士后研究机会，使我能够专心从事学术研究。对于这两所学校的大力支持和资助，我将感激不尽。最后值得一提的是，书中错误在所难免，责任当由作者自负。

谨将此书中文版献给我的妻子申伟伟和我们刚刚出世的儿子史恺。

史明正

于美国休斯敦大学

1995年8月20日

英文版鸣谢

如果没有许多人的帮助,我的这一研究是不可能完成的。首先要感谢我的导师曾小萍教授(Madeleine Zelin),拙著自动笔到完成的全过程,她都给予了我热情的帮助和具体的指导。黎安友(Andrew J. Nathan)教授在我写作的各个不同阶段,都及时地给我以指导。是肯尼思·T·杰克逊(Kenneth T. Jackson)教授使我对美国城市产生了浓厚的兴趣,他还鼓励我进行跨民族文化区的比较性研究。我涉足计算机和历史的激动人心的世界,源于赫伯特·克莱恩(Herbert S. Klein)教授的指导,其中某些成果在这篇论文中得到了反映。伊丽莎白·布莱克玛(Elizabeth Blackmar)教授对《公用空间》一章的评论也同样鼓舞人心。乔治·华盛顿普莱克特慈善协会(杰克逊教授指导下的哥伦比亚大学博士论文研讨会)的诸位成员对我的论文提出了许多宝贵意见,使我受益颇多。我永远忘不了在纽约的每月一次的聚会,尤其是我们热情的东道主在讨论前提供的精美的食物。桑德拉·奥普杜克(Sandra Opdycke)女士娴熟、耐心地对论文草稿作了编辑加工,对她我更要表示感谢。除哥伦比亚大学的学者们外,我还要感谢约翰·霍普金斯大学的威廉·罗(William T. Rowe)教授对我的论文大纲所作的中肯的评论。

对哥伦比亚大学斯塔尔东亚图书馆和馆际互借办公室,我亦深表谢意。对在下列机构中工作的博学多识的工作人员们,我由衷地感激。这些机构是:美国国会图书馆,哈佛—燕京东亚图书馆,普林斯顿大学葛斯特东方图书馆,日本的东洋文库,中国